



# CITY OF CARSON

## PROGRAMA DE SUBVENCIÓN COMMERCIAL

**HA SIDO SU NEGOCIO IMPACTADO  
POR COVID-19 Y NECESITA AYUDA?**

### UNA SUBVENCIÓN ESTA DISPONIBLE

El programa Carson Small Business Grant podrá proporcionarle una subvención con fondos vitales a negocios chicos

**de hasta \$25,000.**

Los fondos pueden cubrir gastos como para salarios, pagos de alquiler y arrendamiento, compras para la operación comercial o otros gastos relacionados a su negocio

**Aplicaciones Disponibles el 17 de Octubre de 2023**



#### Criteria Básico de Elegibilidad

- El negocio debe estar físicamente localizado en Carson
- Ha estado en operación desde antes del 15 de marzo del 2020
- Tener 50 empleados o menos
- Demostrar haber tenido un descenso de ingresos a causa de COVID-19
- Los fondos pueden cubrir gastos como para salarios, pagos de alquiler y arrendamiento, compras para la operación comercial o otros gastos relacionados a su negocio

#### Criteria Básico de Inelegibilidad

- Negocios con 51 empleados o mas

Para detalles, favor de ir a: <https://ci.carson.ca.us/CommunityDevelopment/SBGProgram.aspx>

Email: [Zgonzale@carsonca.gov](mailto:Zgonzale@carsonca.gov)